

PK戰 3:1

世界杯足球賽4強賽程

今、明、後天休兵

03:00 德國-義大利

MUCH

製表/黃顯祐

世界杯進球榜

球數	球員	國家
3球	克洛澤	(德國)
2球	波多斯基	(德國)
	羅納度	(巴西)
1球	托尼	(義大利)
	亨利	(法國)
	維埃拉	(法國)
	傑拉德	(英格蘭)
	阿德里亞諾	(巴西)
	馬尼切	(葡萄牙)
0球	佛林斯、紐維爾、拉姆	(德國)
	卡卡、弗雷德、西瓦、	
	朱尼諾、羅貝多	(巴西)
	席丹、瑞貝里	(法國)
	托蒂、皮爾洛、因札吉、	
	吉拉迪諾、馬特拉吉、	
	艾昆格、唐布羅塔	(義大利)
	保萊塔、德科、羅納度、	
	西莫	(葡萄牙)
	貝克漢、科爾、克勞奇	(英格蘭)

註/已淘汰球隊球員不列入。 製表/黃顯祐

魯尼吞紅牌 英格蘭四強夢碎

葡11人打英10人 貝克漢只踢了52分鐘就痛苦退場 世足賽「紅牌詛咒」再度纏身

【記者黃顯祐／綜合報導】八年前貝克漢的紅牌讓英格蘭魂斷十六強賽，昨天魯尼的紅牌也讓英格蘭在四強夢碎岌岌可危，英格蘭卻在世界杯足球賽的「紅牌詛咒」的宿命再度纏身，PK戰葡萄牙以三比一獲勝，間隔四十年再度晉級四強。

英格蘭在世足賽史上踢過兩次PK戰，都輸球，昨天再度毀在PK戰下，四強夢碎。

這兩位在世界杯足球賽吃紅牌害慘英格蘭隊的兩代主力，「黃金右腳」貝克漢只踢了五十二分鐘就痛苦退場，十分鐘後魯尼也被舉紅牌氣呼呼出場，英格蘭陷入十人對十一人的劣勢。

葡萄牙隊以十一人對十人，卻與英格蘭隊經歷一百廿分鐘苦戰，兩隊都未進球，以PK戰決定勝負，最後比告捷，艱苦闖進四強。

四強已產生了三強，最後一席在台北時間今天凌晨三點的法國與巴西隊勝隊。葡萄牙與英格蘭在兩年前歐洲國家杯八強賽也經PK戰定勝負，葡萄牙當時以六比五告捷。

英格蘭隊「黃金右腳」貝克漢只踢了五十二分鐘就因右腳踝受傷痛苦退場，十分鐘後隊友魯尼被舉紅牌氣呼呼出場，使英格蘭隊陷入險境。

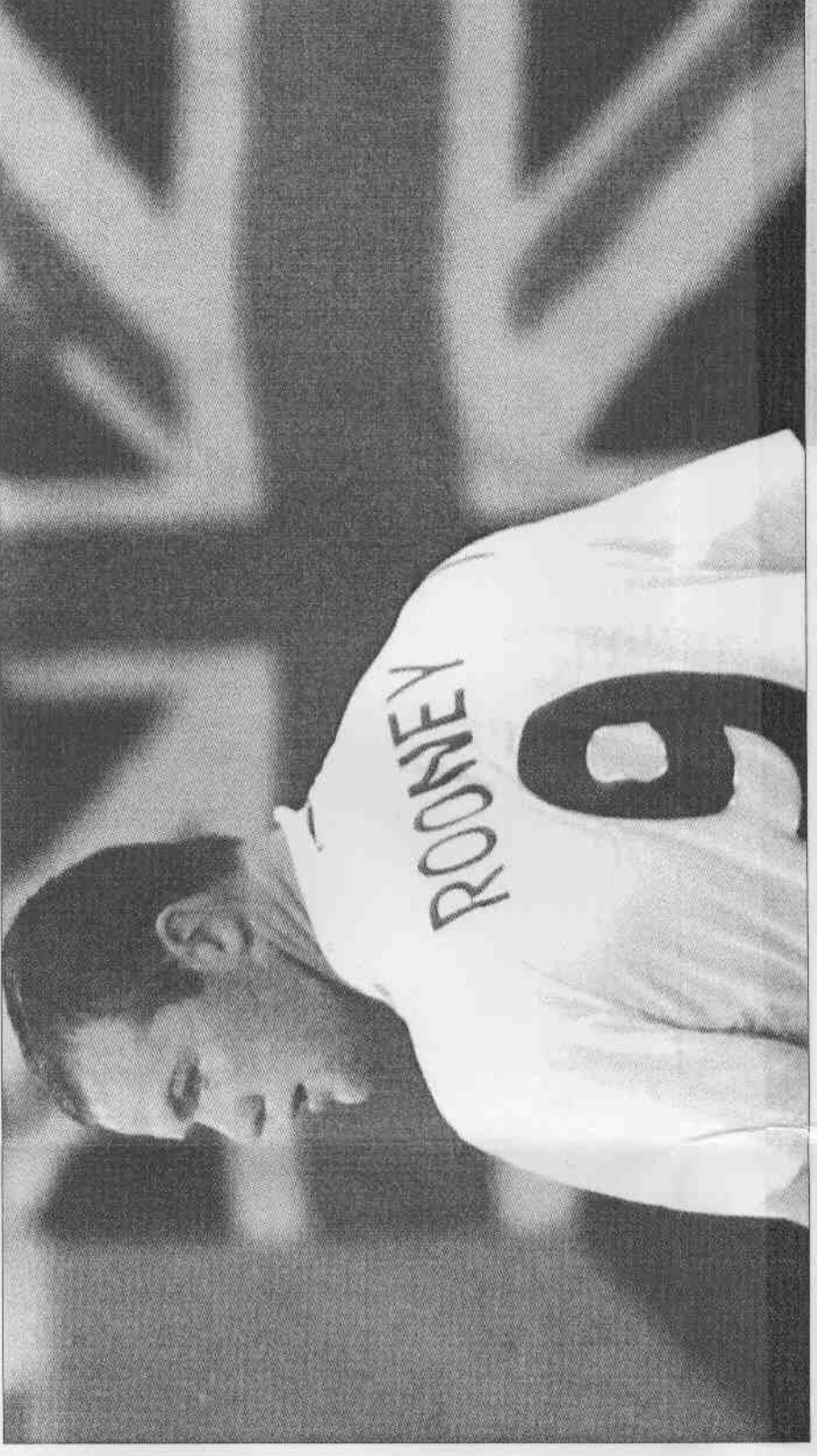
魯尼紅牌出場後，英格蘭變成十人對十一人，英格蘭情勢大不利。魯尼出場主要是他先被兩名葡萄牙球員包夾，魯尼爭搶時踢了葡萄牙卡瓦略腿膝部，葡萄牙小羅納度衝前與魯尼理論，魯尼推了小羅納度，主審阿根廷籍埃里佐多直接舉紅牌送魯尼出場。

前鋒魯尼是火爆浪子，他出場後，攻擊火力欠佳的英格蘭是雪上加霜，前鋒歐文已受傷離隊，英格蘭只剩克勞奇是經驗較豐富的前鋒，他在魯尼出場三分鐘後被換上場，擔任前鋒。

英格蘭在一九九八年法國世足賽也嘗到主將紅牌出場的滋味，十六強賽對阿根廷隊，貝克漢在第四十七分鐘踢人紅牌出場，英格蘭也以十人對十一人，最後英格蘭苦戰到PK戰，才以三比四落敗。埃里佐多賽前被阿根廷陣營認為是對他們不友善的裁判，結果魯尼就被罰出場。

貝克漢在下半場開賽第七分鐘就被換下場，由藍儂人替，貝克漢退場後在場邊露出痛苦的表情，他在十六強賽對厄瓜多爾隊時曾在場中嘔吐，出現中暑現象。貝克漢右腳踝受傷，在場邊難過流淚，並以毛巾覆蓋受傷的部位。

英、葡大戰是兩大教頭埃利克森、斯科拉里鬥法「第三集」，前兩次都是巴西籍的斯科拉里獲勝，他四年前率領巴西隊把英格蘭擋在四強之外，兩年前改帶領葡萄牙又在八強賽擊敗英格蘭，斯科拉里三連勝，埃利克森已無最後復仇的機會。



病懨懨

英格蘭隊隊長貝克漢，手受傷退場，痛苦地看著右腳踝受傷的兒子布魯克林在場邊看著台上為他加油，卻看到到貝克漢英氣短的一幕（左圖）。

(法新社、美聯社)



球員與狗

【記者彭薇菁／綜合報導】跟老婆或女友的故事，是球員的寵物狗故事吧！貝克漢養過沙皮狗，且溫柔，但是和其他別的是，貝克漢給狗跟他是在皇馬隊的隊友。雖然貝克漢從未透露，猜想也許是他的狗和致。可惜的是，貝克

PK後 德阿球場上演古惑仔

最後一射被攔 阿球員衝過去...國際足總調查 兩隊都可能吃罰單

當性在 員介 的 時情緒令 不 爾戰波相 實 高夫相 這 會 調 俱



貝會養狗 也叫卡洛斯

【編譯王先榮／綜合外電報導】聽膩了球友的故事嗎？來聽聽看英格蘭足球隊吧！

過沙皮狗，這種狗的性情愉快而和其他狗決鬥時總能取勝；特克漢給狗取名叫做「卡洛斯」，球的隊友巴西後衛卡洛斯同名。漢從未透露取名的原因，但一般他的狗和卡洛斯一樣性格好鬥。是，貝克漢由於太繁忙，最終把

這隻狗送人。

魯尼和女友柯琳都是狗狗愛好者，他們可以同時飼養三種不同類的狗，松獅犬和捲毛比雄犬是其中之一。松獅犬的性格和魯尼有幾分神似，強健、矮壯而獨立，而捲毛比雄犬則以「難以馴服」著稱。

魯尼和柯琳為了一隻叫做「戴西」的狗還特地聘請專家，只為了讓牠不要隨地在價值三百萬英鎊的豪宅中大小便。

因傷已經回國休養的歐文，一直以來大家

氣呼呼

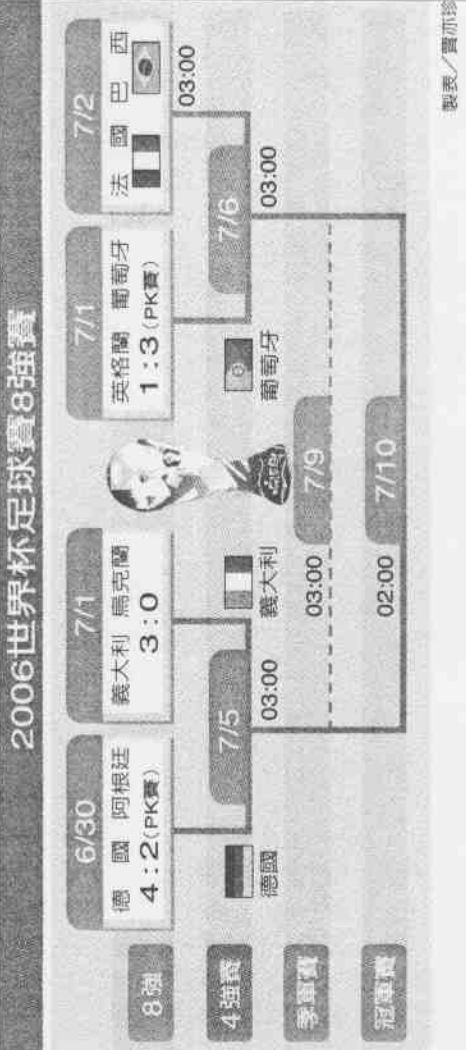
英格蘭魯尼在場上犯規後又跟葡萄牙隊推擠，被裁判舉紅牌罰出球場，在離場時他回頭看了看這場他已無法繼續踢的比賽（上圖），他之吞紅牌，是因為他在爭球時踢中葡萄牙隊卡瓦略的鼠蹊部，卡瓦略滿臉痛苦地倒地（中圖），被判紅牌後，他仍想跟裁判爭論，但被球隊人員拉出球場（下圖）。（路透社、法新社）

都知道他最愛賭馬、也熱愛養良駒，但殊不知歐文和老婆也是愛狗一族，他們喜歡牛梗，還把牠取名為「炸彈」。

目前處於養傷階段的歐文總是牽著「炸彈」散步，歐文總是向朋友炫耀這隻狗的好處，他說牛梗不屈不撓、極度聰明又堅忍不拔，還對主人非常忠誠、值得信賴。

蘭帕德則養了一隻法國鬥牛犬，這種狗雖然看上去普通，實則擁有法國高級血統，也同時被稱作「法國波爾多犬」，是十大悍犬之一。

有趣的是，鬥牛犬有一種特別的天賦，遇到危險時能聰明的保留體力、需要時再釋放出來，這和蘭帕德踢球的風格頗為相似。蘭帕德雖然不是陣中主力箭頭，卻常在球隊最需要他時挺身而出。



【編譯王先榮／綜合外電報導】德阿戰踢得精彩，賽後卻很丟臉，兩隊爆發小混戰，差點大打出手，國際足總已介入調查，兩隊都可能吃罰單。

德國在PK戰以四比二踢垮阿根廷，比賽才結束，雙方就讓現場七萬兩千名球迷看了九十秒鐘的「球場古惑仔」，大會人員和裁判也捲入其中。

國際足總打算調閱事發現場的影片，揪出禍首，但是無論誰挑釁在先，兩隊都可能遭受包括紅領罰款在內的處罰。

PK戰結束，阿根廷替補球員庫佛瑞卻被裁判舉了紅牌，這讓阿根廷球員非常不爽。

德國隊經理比爾霍夫表示，他看到庫佛瑞踹了德國後衛梅迪薩卡一腳，梅迪薩卡倒在地上，他只想跑過去把兩個人隔開，沒想到後來介入的人越來越多。

「八強賽如此重要，卻讓全世界的觀眾都看到這種畫面，實在遺憾。」比爾霍夫說。

是非只為多開口。德國隊長巴拉克說，PK戰的時候，阿根廷球員出口傷人，用西班牙文罵德國門將萊曼。中場波羅夫斯基也說，阿根廷球員在他踢PK之前為了刺激他，「故意做了一些動作。」

但波羅夫斯基在PK球入網之後把手指擺在嘴上，示意阿根廷隊員「安靜一點」，應該是導火線。幾位阿根廷隊員朝波羅夫斯基走過去，想要理論。阿根廷中場坎比亞索在PK戰的最後一射被萊曼攔下，隊友科洛西尼也往德國前鋒紐維爾衝過去。

「我不想談細節，但是阿根廷隊員也做了一些動作，他們不是完全清白。他們不是聖人。」波羅夫斯基說。

兩隊主帥努力滅火。德國教頭克林斯曼說，足球本來就是令人緊張亢奮的運動，如果一直踢到PK戰，球員很可能情緒失控，「這沒什麼大不了。」阿根廷總教練佩克曼也說，情緒失控無法避免，「我們和德國之間彼此尊重，這只是一時激動。」

德阿衝突 足總會長：震怒

【記者賈亦珍／綜合外電報導】德國與阿根廷八強賽賽後的衝突事件，讓國際足總會長布萊特震怒。

布萊特已下令國際足總迅速調查此事，並進行懲處，由於介入衝突者雙方隊職員都有，除了已獲紅牌的阿根廷後衛球員庫佛瑞外，其他人若有違犯規定的事情，也要一併處理。

由於德國隊在台北時間七月五日要出戰義大利，調查必須在這個日期前完成，國際足總官員西格說：「此事有其急迫性。」也就是說，如果德國隊員被認為有介入衝突事件的不當行為，可能會受禁賽處分，對德國隊可不是什麼好消息。



德阿PK戰決出勝負後，雙方球員在場上起了衝突，連德國教頭克林斯曼（右）都上前拉架。（美聯社）

封王賠率 德巴並居第一

【記者黃顯祐／綜合外電報導】德國隊在八強賽以PK戰勝阿根廷隊，把一度在賭盤商封王賠率最佳的阿根廷送回國，德國也首度在封王賠率與巴西隊並居第一。

巴西與德國目前以一賠三點二五並居第一，也闖進四強的義大利隊以一賠四點五排第三。葡萄牙一賠十七，法國一賠十三，英格蘭是一賠六點五。

德國與義大利在準決賽碰頭，賭盤公司也開出了盤口，德國稍占上風，德國贏球賠率是一賠二點二五，義大利獲勝是一賠三，兩隊踢和的賠率是一賠三點八七。

被比利看衰 卡洛斯發火

【記者賈亦珍／綜合外電報導】巴西球王比利的烏鴉嘴再張，先說看好德國隊會拿冠軍，德國隊對比利有「抗藥性」，昨天擊敗阿根廷晉四強，比利接著又說巴西會輸球，巴西後衛卡洛斯氣得叫他閉嘴。

比利最近在接受訪問時又作了預測，他說他之前小看德國隊，他現在看好德國隊會捧杯，德國人對他的預測一點都不領情，但昨天德國隊在千辛萬苦下贏球，讓比利難得地「烏鴉嘴咒」沒發威。

羅納度重回巴西人最愛

【記者吳育光／綜合外電報導】羅納度生涯在世界杯已踢進十五球，超越前西德名將穆勒的十四球，根據巴西昨天一分民意調查顯示，羅納度又成了巴西人最愛，甚至把去年大小獎一手包的「世界足球先生」羅納迪諾都比了下去。

Datafolha民意調查顯示，有百分之廿七的巴西人認為羅納度是全隊最佳球員，卡卡得百分之十四支持率，而賽前最被看好的羅納迪諾只獲得百分之十二的選票。另外，共有百分之八十三的巴西人覺得巴西隊會再度奪冠，有百分之六十四的人支持帕雷拉率隊在周日痛擊法國隊。

足球之恥